

Revell BELL UH-1H GUNSHIP

04421-0389

© 1993 BY REVELL AG

PRINTED IN POLAND

DEUTSCH: ACHTUNG: Vor dem Zusammensetzen die Bauanleitung gut durchlesen. Jedes Teil ist nummeriert. Reihenfolge der Montageschritte beachten. Benötigte Werkzeuge: Messer und Feile zum Entfernen und Engraten der Teile, Gummiband, Klebeband und Wäscheklammern zum Zusammenhalten der Klebteile. Plastikteile in einer milden Waschlösung reinigen und an der Luft trocknen, damit der Farbanstrich und die Abziehbilder besser haften. Vor dem Ankleben prüfen, ob die Teile passen; Klebstoff sparsam auftragen. Chrom und Farbe an den Klebflächen entfernen. Kleine Teile anstreichen, bevor sie vom Rahmen entfernt werden. Farben gut durchtrocknen lassen, erst dann den Zusammenbau fortsetzen. Jedes Abziehbildmotiv einzeln ausschneiden und ca. 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen. Das Motiv an der bezeichneten Stelle vom Papier abschleiben und mit Löschpapier andrücken.

ENGLISH: ATTENTION: Carefully read instruction sheet before assembling. Each part is numbered. Consider succession of assembly steps. Required tools: knife and file to remove and trim parts; rubber band, adhesive tape and clothes pins to hold parts after cementing. Wash plastic in mild detergent solution, rinse and let air dry for better paint and decal adhesion. Scraper chrome and paint at area to be glued; Paint small parts on runner before removing. Allow paint to dry thoroughly before continuing assembly. Cut out each decal one by one and dip it in warm water for approx. 20 secs; slide decal from the paper at the marked position and dab with blotting paper.

FRANÇAIS: ATTENTION: lire soigneusement la fiche d'instructions avant d'assembler. Chaque pièce est numérotée. Suivre la succession des étapes de montage. Outils nécessaires: couteau et lime pour détacher et ébarber les pièces, élastiques, papier adhésif et pinces à linge pour maintenir ensemble les pièces après collage. Laver le plastique dans une solution détergente légère, rincer et laisser sécher à l'air libre pour une meilleure adhérence de la peinture et des décalés. Ajuster les pièces ensemble avant de coller. Employer la colle Revell pour plastique exclusivement. Utiliser très peu de colle à chaque fois. Gratifier le chrome ou la peinture sur les surfaces à coller. Peindre les petites pièces sur le support avant de les détacher. Laisser la peinture sécher totalement avant de continuer l'assemblage. Découper chaque décalé séparément et le plonger dans l'eau chaude environ 20 secondes. Faire glisser le décalé du papier à l'endroit du décor et tamponner avec du papier buvard.

NEERLANDS: OPLEET: alvorens te beginnen met het in elkaar zetten, eerst de handleiding goed doorlezen. Elk onderdeel is genummerd. Aandacht besteden aan de volgorde van montage. Het benodigde gereedschap; mesje en vijl voor het verwijderen en het afbramen van de onderdelen, elastiek, plakband en wasknijpers gebruiken voor het bij elkaar houden van de gelijmdede onderdelen. De plastic onderdelen met een zacht wasmiddel schoonmaken en laten drogen zodat de verf en de transfers beter hechten. Alvorens te lijmen, eerst vaststellen of de

onderdelen passen; de lijm zuinig opbrengen. Chrom en verf van de op elkaar te lijmen delen verwijderen. Kleine onderdelen verven vóór deze van het gietraam verwijderd worden. De verf goed laten drogen en eerst dan verder gaan met de bouw. Elk transfer apart uitknippen en ca. 20 seconden in lauw/warm water leggen. Het transfer op de juiste plaats van het papier schuiven op het model en met vloeipapier aandrukken.

SVENSKA: VIKTIGT: Läs noggrant igenom instruktionerna innan du börjar bygga. Varje del är nummerad. Tänk igenom ordningsföljden för de olika momenten. Följande verktyg krävs: kniv och fil för att ta loss och pulsa detaljerna, gummiband, tejp och klädnyppor för att hålla detaljerna på plats medan limmet torkar. Tvätta alla plastdelarna i mild tvålösning, skölj och låt lufttorka för att få färg och dekaler att fästa bättre. Prövpassa alltid detaljerna innan du limmar. Använd endast Revells plastlim. Använd sparsamt med lim Skrapa bort krom och färg från den yta som ska limmas: måla smådelarna innan du skär loss dem. Låt färg torka ordentligt innan du fortsätter byggandet. Skär ut varje decal för sig och blöt den i ljummet vatten i ungefär 20 sekunder, och låt dekaten gå av papperet och ner på det markerade läget; sug sedan försiktigt upp det mesta vatnet med läskapper eller en tygtrasa.

ITALIANO: ATTENZIONE: Leggere attentamente le istruzioni prima dell'assemblaggio. Ogni pezzo è numerato. Tener presente la successione delle fasi di assemblaggio. Attrezzi necessari: coltello a lima per rimuovere e rifinire le parti elastiche nastro adesivo e spilli per tenere le parti dopo averle incollate. Lavare la plastica con un detergente delicato, sciacquare e lasciar asciugare all'aria per una migliore adesione della vernice e della "decal". Accoppiare le parti da incollare. Usare solamente "Revell plastic cement". Usare poco collante. Gratificare la cromatura e la vernice nei punti da incollare. Dipingere i piccoli accessori sul supporto prima di rimuoverli. Far seccare bene la vernice prima di continuare nell'assemblaggio. Ritagliare una per una le "decal" ed immergerle in acqua tiepida per circa 20 secondi. Applicare ogni "decal" nella posizione segnalata e tamponare con della carta assorbente.

ESPAÑOL: ATENCIÓN: cuidadosamente leer la hoja de instrucciones antes del montaje. Cada pieza es numerada, consideren la sucesión de las operaciones de montaje. Herramientas requeridas: cuchilla y lima para quitar y desbarbar las piezas, banda de caucho, cinta adhesiva y pinzas para sujetar las piezas, después de engomarlas. Lavar el plástico en solución detergente suave, aclarar y dejar que se seque al aire para una mejor adhesión de la pintura y la calcomanía. Adaptar las piezas bien juntas antes de encolar. Solamente utilizar pegamento plástico Revell. Utilizar el pegamento cuidadosamente y sin exceso. Raspar el cromado y la pintura en la zona que ha de ser encolada; Pintar las piezas pequeñas giratorias antes de sacarlas. Dejar que la pintura se seque totalmente antes de continuar el montaje. Cortar cada calcomanía una por una y sumergirla en agua caliente durante aproximadamente 20 segundos. Deslizar la calcomanía del papel en la posición marcada y golpearla suavemente con el papel secante.

Form hergestellt und im Eigentum von Revell AG. Widerrechtliche Nachahmungen werden gerichtlich verfolgt.

Mould produced by and the property of Revell AG. Unlawful imitations will be subject to prosecution.

Forme produite par et propriété de Revell AG. Les contrefaçons seront poursuivies par voies légales.

Vorm vervaardigd door en eigendom van Revell AG. Onrechtmatige nabootsingen worden gerechtelijk vervolgd.



Kleben
Glue
A coller
Lijmen
Limmas
Incollare
Engomar



Nicht kleben.
Don't glue.
A ne pas coller.
Niet lijmen.
Timmas ej.
Non incollare.
No engomar.



Anzahl der Arbeitsgänge.
Number of working steps.
Nombre d'étapes de travail.
Het aantal der bouwhandelingen.
Antal arbetsmoment.
Numero di passaggi.
Numero de operaciones de trabajo.



Wahlweise
Optional
Facultatif
Ter keuze
Valfritt
Facoltativo
Opcional



Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen.
Soak and apply decals.
Mouiller et appliquer les décalés.
Transfer in water even laten waken en opbrengen.
Blöt och låst dekalerna.
Immergere in acqua ed applicare decal.
Remojer y aplicar las calcomanías.



Abbildung zusammengebauter Teile.
Shown assembled.
Vu assemblé.
Abbeelding van een gebouwd onderdeel.
Visas hopsatt.
Figura assemblada.
Presentado montado.

18

Klarsichtteile
Clear parts
Pièces transparentes
Transparante onderdelen
Genomsiktiga delar
Parte trasparente
Limpiar las piezas

A WHITE WEISS 4 BLANC WIT BIANCO	B BLACK SCHWARZ 392 NOIR ZWART NERO	C ORANGE LEUCHTORANGE 25 ORANGE ORANJE ARANCIO	D METALLIC GREY EISENFARRIG 91 GRIS METALLIQUE LIZERKLEUR JÄRNGRÅ FERRO	90% CLEAR FARBLOS 1 INCOLOR KLEURLOOS KLAR TRASPARENTE	10% MATT GREEN MATT GRÖN 48 VERT MAT MATT GROEN MATT GRÖN VERDE SMORTO	E ANTHRACITE ANTRAZIT 9 ANTHRACITE ANTRACIT ANTHRACIT	G MATT BRICK RED MATT ZIEGELROT 37 ROUGE FONCÉ MAT MATT DONKER ROOD MATT NOKK RÖD ROSSO SCURO SMORTO	H CARMIN RED KARMINROT 35 ROUGE CARMIN KARMINROOD MATT NOKK RÖD ROSSO CARMINO
I BRASS MESSING 92 CUIVRE JAUNE MESSING MESSING OTTONE	J SIGNAL-YELLOW LEUCHTBLAU 312 JAUNE FLUO HELLEBLAU SIGNALGELB G'ALLO LIMONE	K MATT FLESH MATT HAUTFARBE 35 COULEUR CHAIR MATT RÖDKLEUR MATT HUDFÄRGAD COLOR FELLE SMORTO	L MATT WHITE MATT WEISS 3 BLANC MAT MATT WIT MATT WIT BIANCO SMORTO	M MATT NATO OLIVE MATT NATO-OLIV 40 OLIVE NATO MAT MATT NATO OLIEF NATO OLIEFGRÖN VERDE OLIVA NATO SMORTO	N MATT LIGHT OLIVE MATT OLIV-HELL 45 OLIVE CLAIR MAT MATT LUSOLIV MATT LJUSOLIV OLIVA CHIARO SMORTO	O MATT GREY MATT GRAU 57 GRIS MAT MATT GRÅ MATT GRÅ GRIGIO SMORTO	P GREY GRAU 374 GRIS GRIS GRIS GRIGIO	Q MATT BASALT GREY MATT BASALTGRAU 77 GRIS BASALTE MAT MATT BASALTGRÅ MATT BASALTGRÅ GRIGIO BASALTO SMORTO

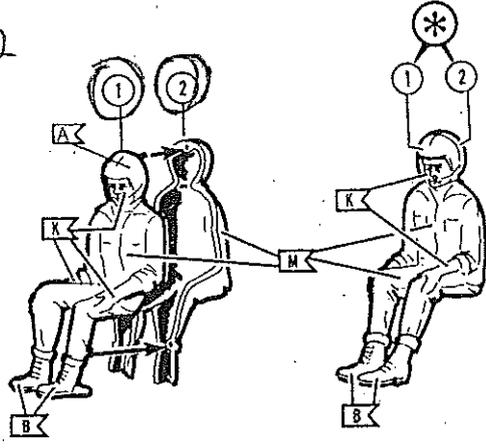
Dieser Bausatz wurde in mehrfachen Qualitäts- und Gewichtskontrollen auf Vollständigkeit überprüft. Reklamationen können nur bearbeitet werden, wenn die Bauanleitung und das aus der Kartonage ausgeschnittene EAN-Strichcode-Feld eingeschickt werden. Einzelteile aus unseren Bausätzen für Umbauten usw. liefern wir mit Rechnung per Nachnahme. Unsere Adresse: Revell AG, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.

This model kit underwent various quality and weight controls to assure its completeness. Queries can only be processed when the building instructions are sent to Revell together with the EAN-Code of the product which is to be cut out from the packaging. Individual components of our model kits for conversion purposes can be ordered C.O.D. Write to: Revell AG, Department X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.

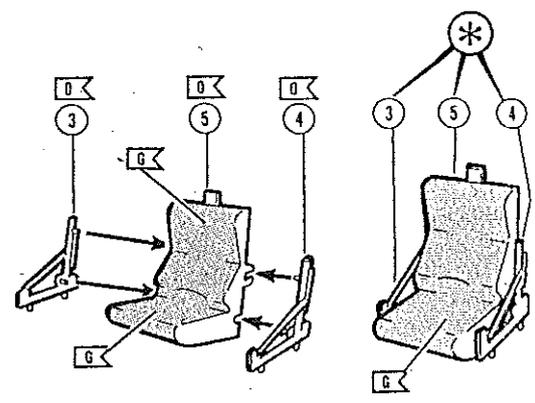
L'intégrité des pièces de ce modèle réduit a été vérifiée au cours de plusieurs contrôles de qualité et de poids. Des réclamations ne peuvent être prises en considération que si la guide de montage ainsi que le code à barres EAN découpé du cartonnage nous sont envoyés. Des pièces détachées de nos modèles réduits pour transformations, etc. sont livrées suivant facture contre remboursement. Notre adresse: Revell AG, département X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.

Deze bouwdoos is bij meerdere kwaliteits- en gewichtskontroles op volledigheid gecontroleerd. Klachten kunnen alleen dan in behandeling worden genomen, wanneer de bouwvoorschrift en het uit de kartonnen doos uitgeknipte veld met de EAN barcode worden opgestuurd. Losse onderdelen uit onze bouwdoos voor ombouw en dergelijke leveren wij met factuur onder rembours. Ons adres: Revell AG, Afdeling X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.

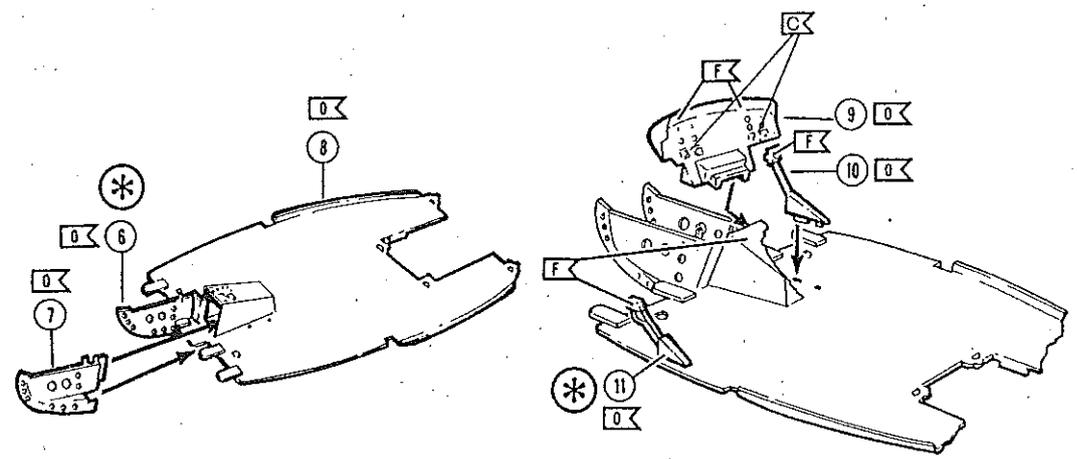
1 
X 2



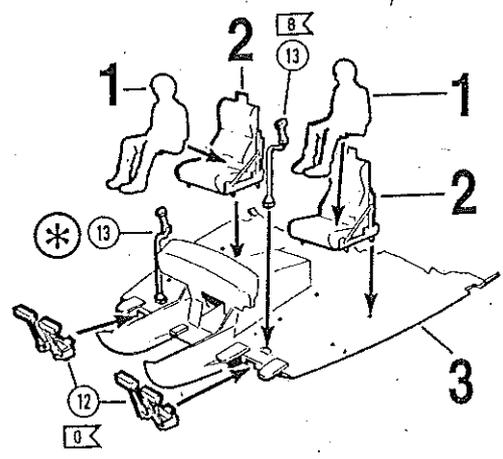
2 



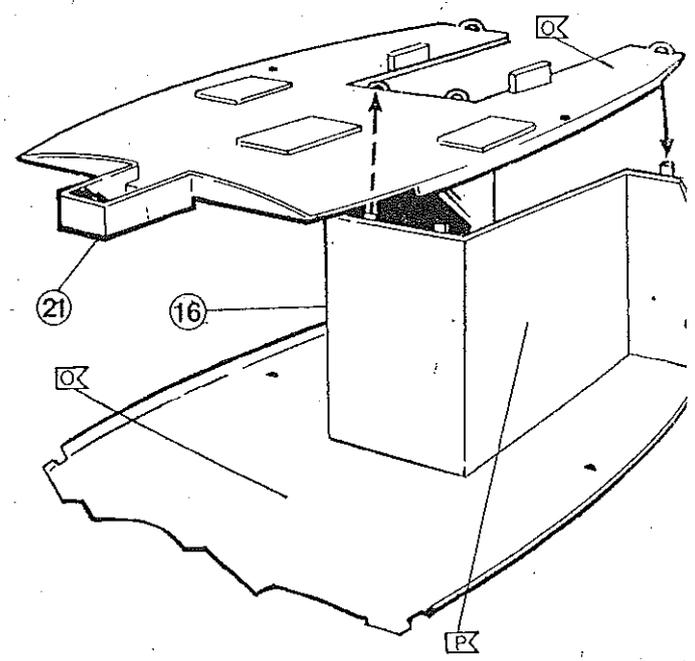
3 



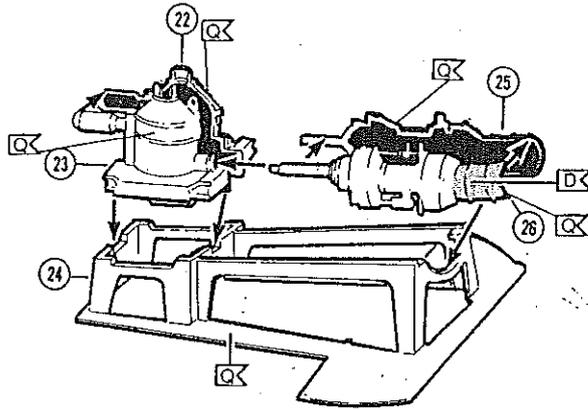
4 



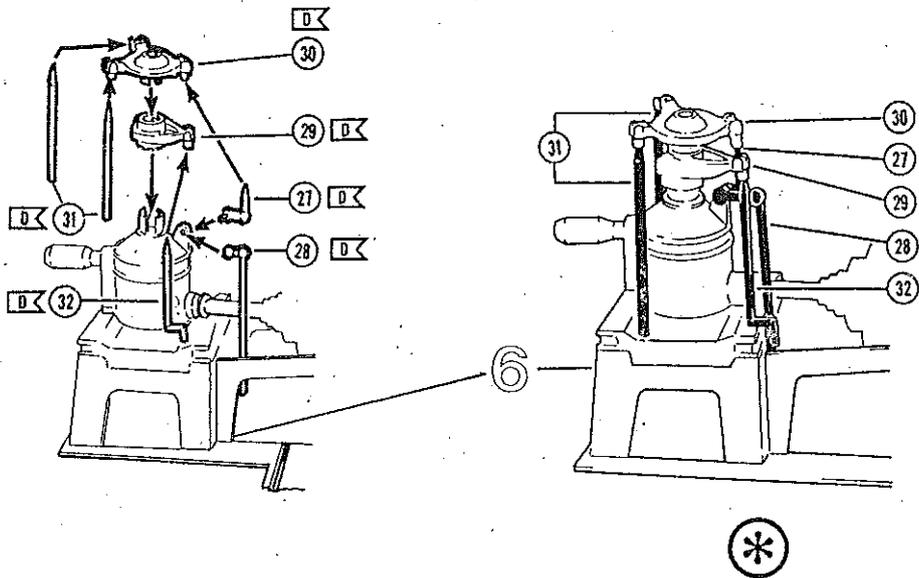
5 



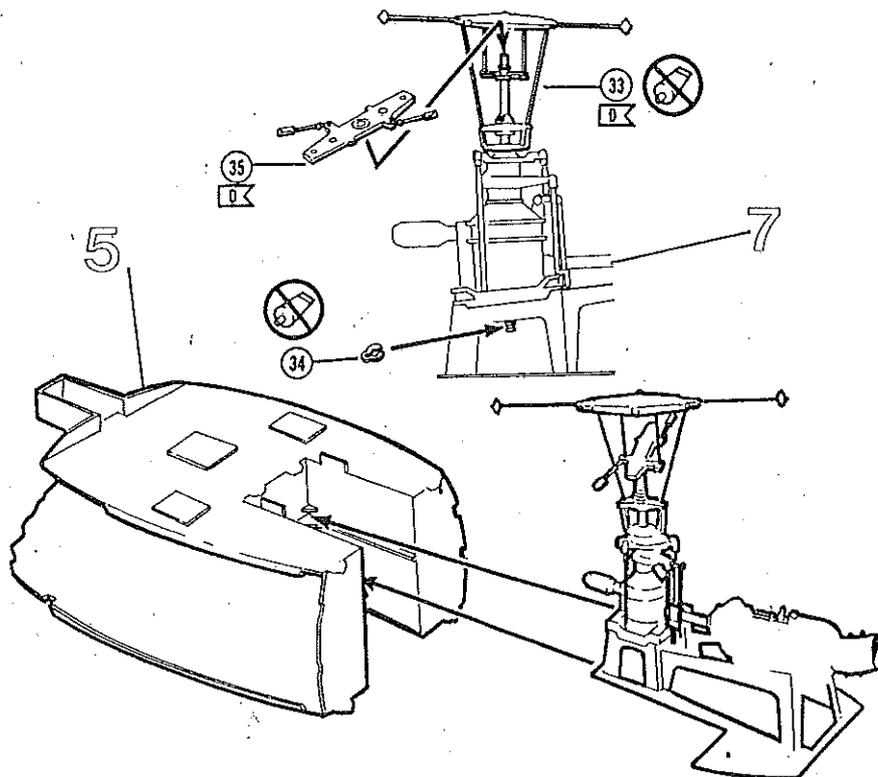
6 



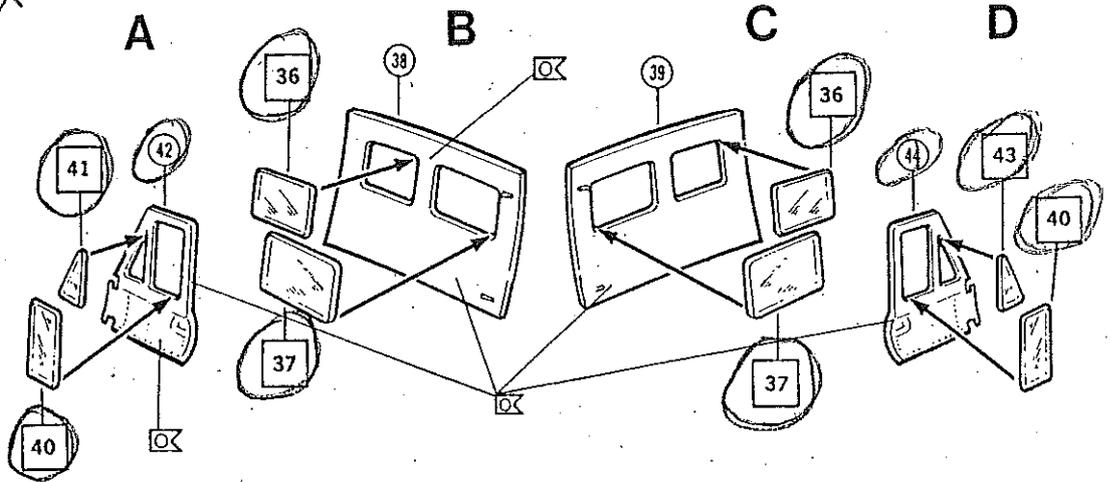
7 



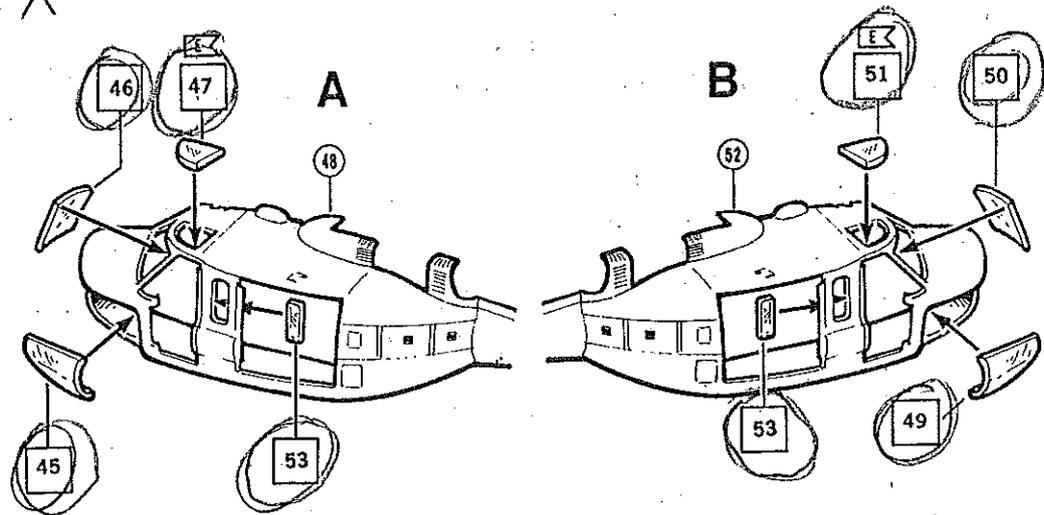
8 



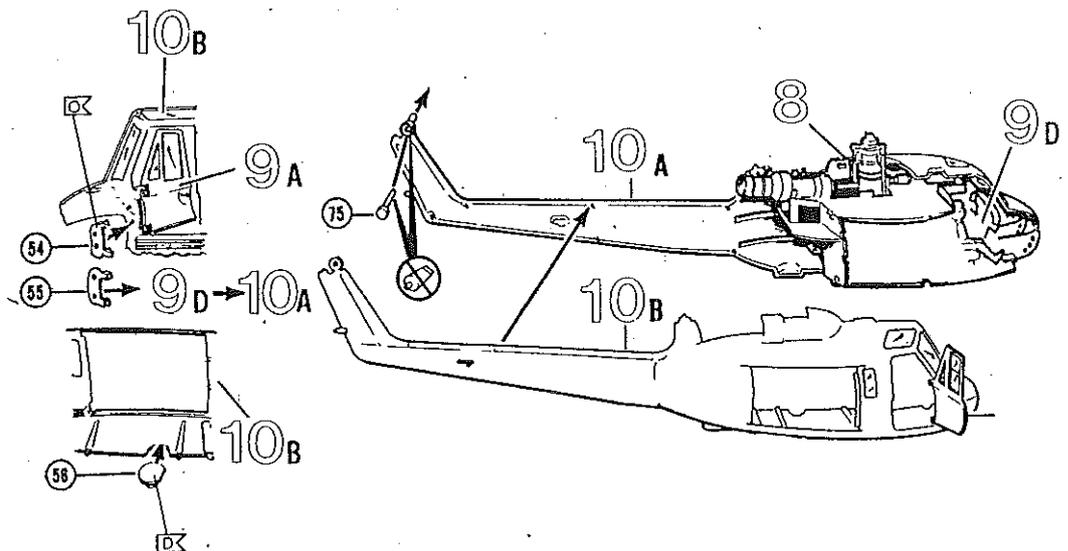
9  X



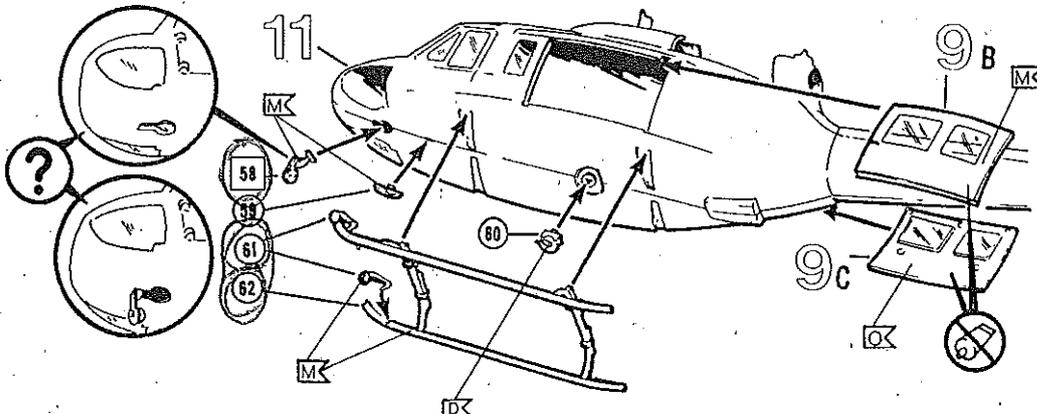
10  X



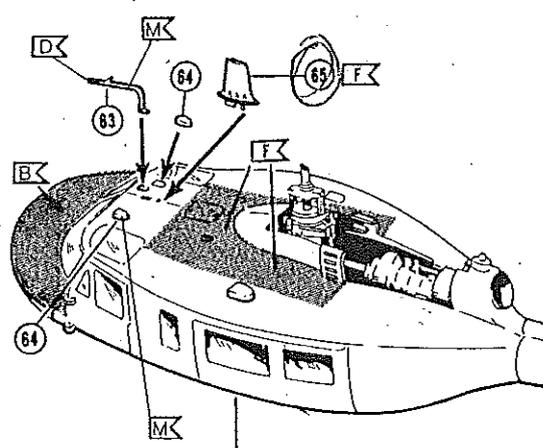
11 



12

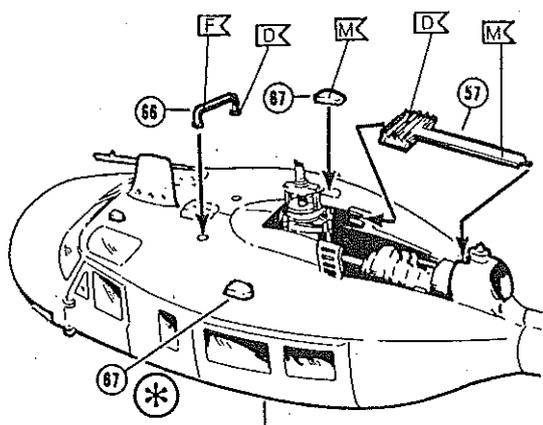


13



12

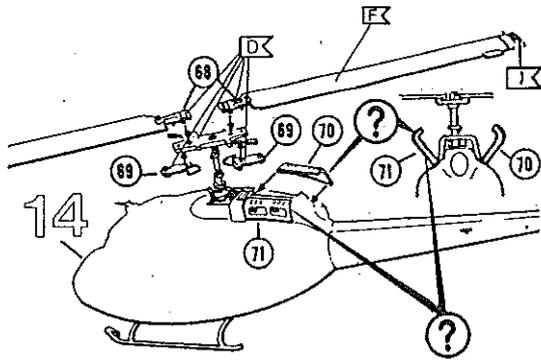
14



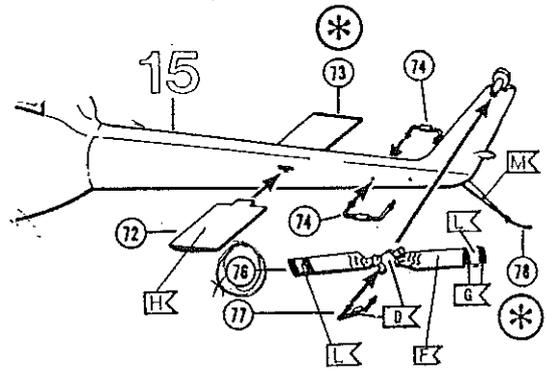
13

X

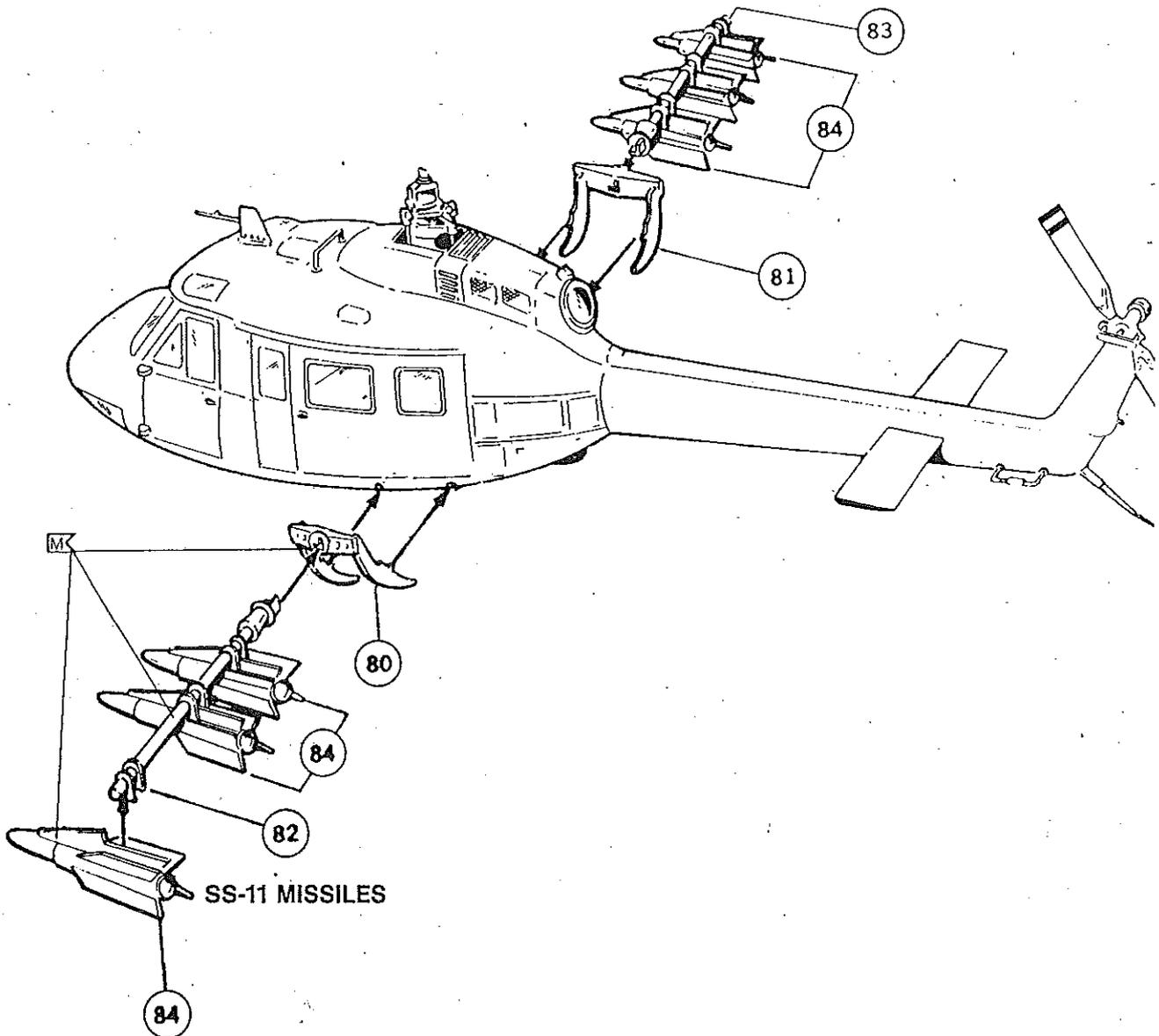
15



16

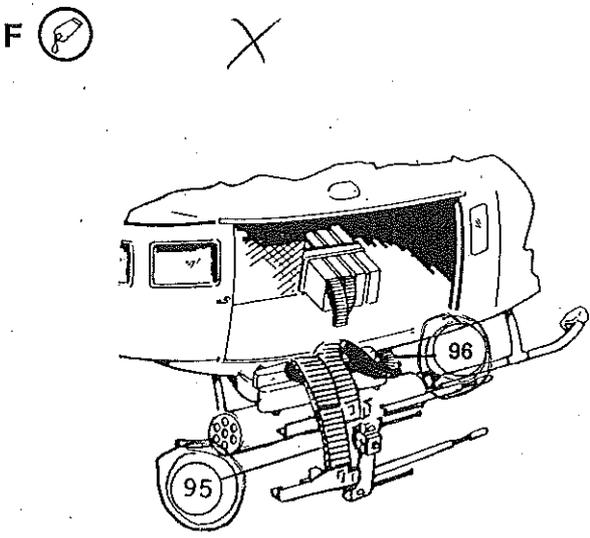
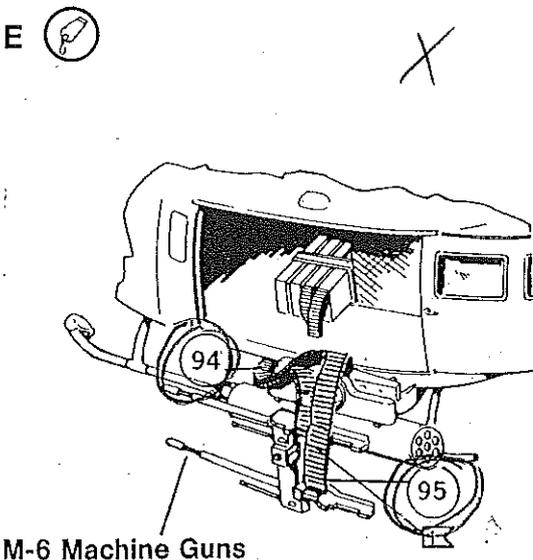
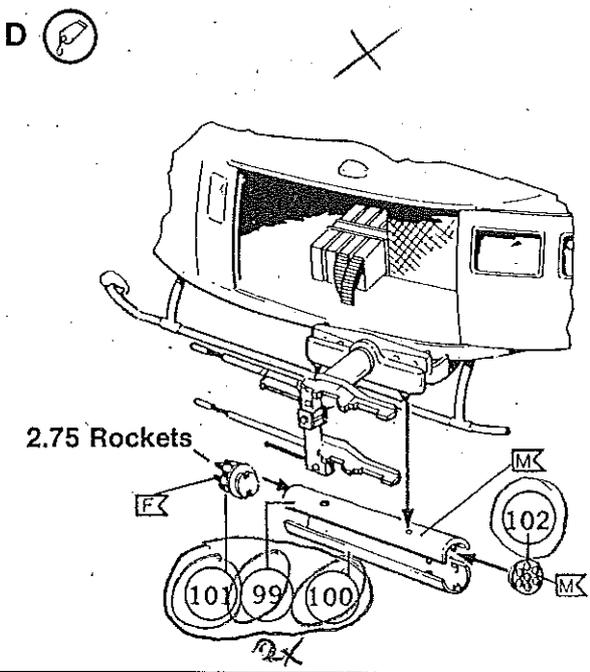
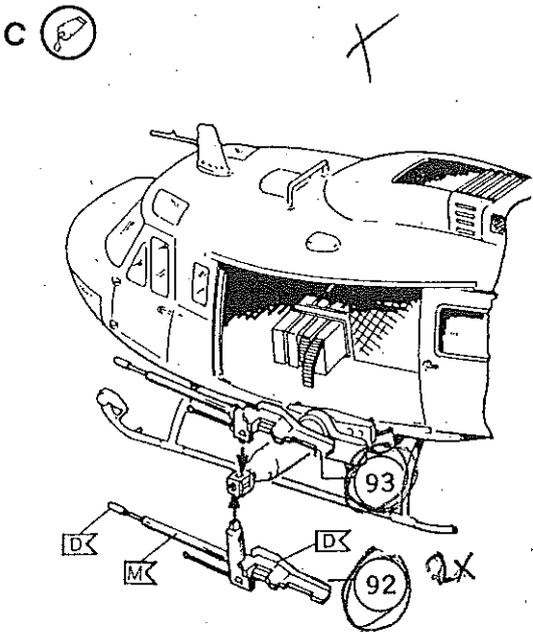
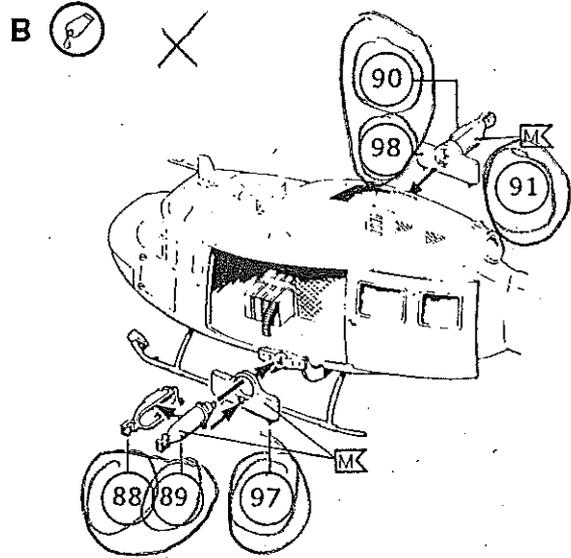
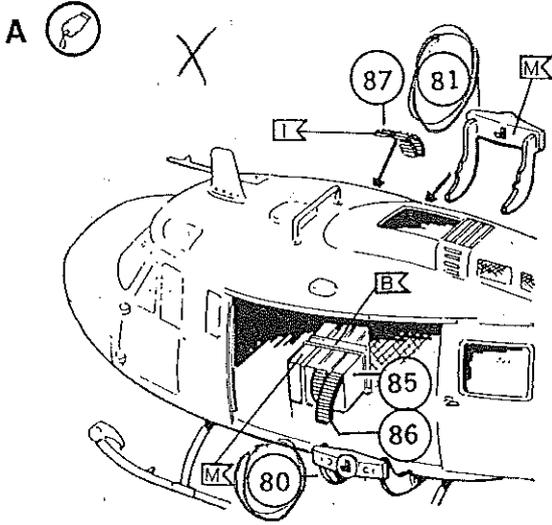


17



18

Bell UH-1H 116th Assault Helicopter Company "Hornets" in Chu Lai, Vietnam 1971



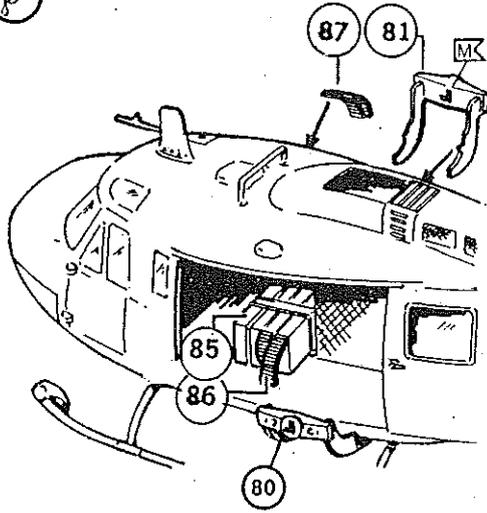
M-6 Machine Guns

19

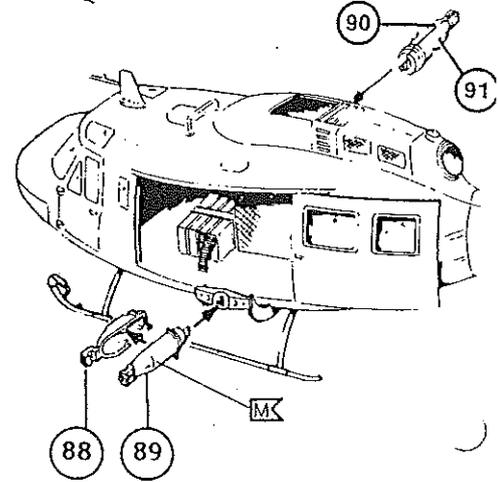


M-6 Machine Guns

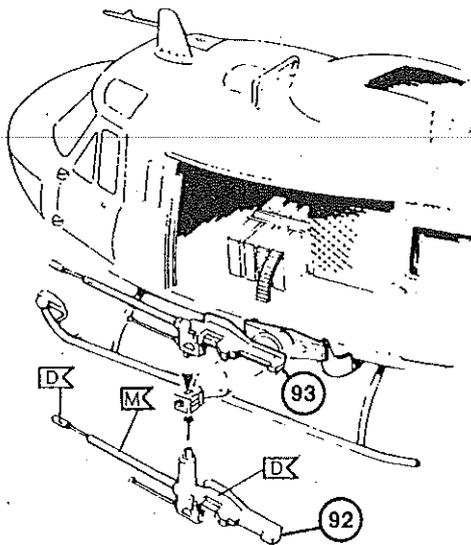
A



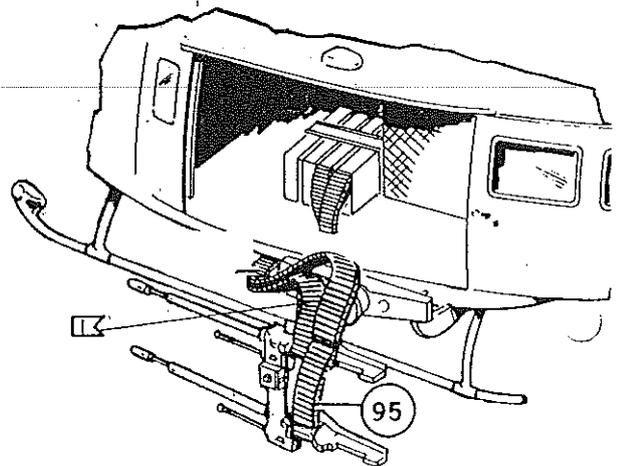
B



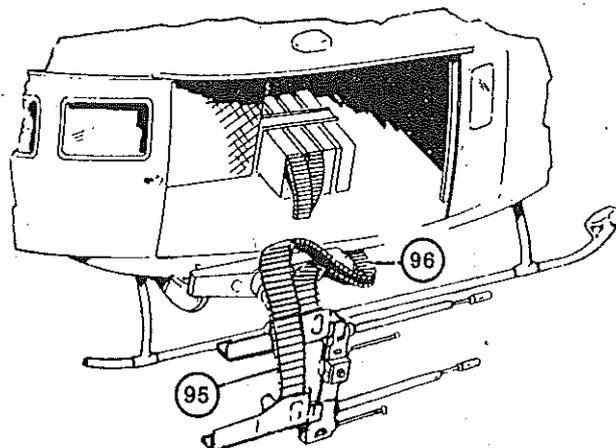
C



D



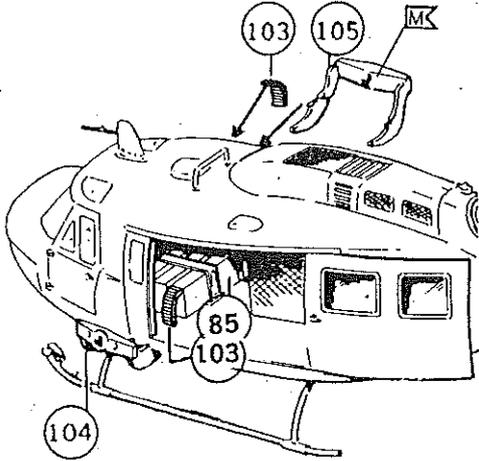
E



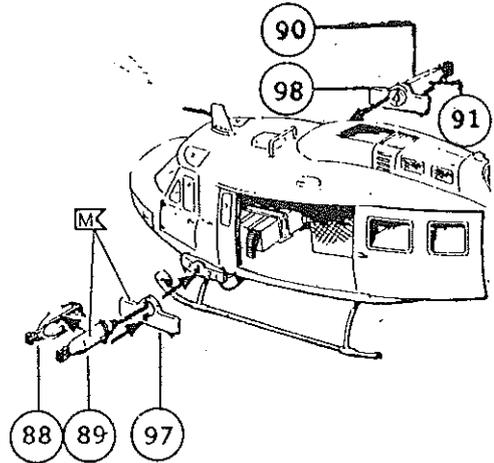
20 ?

7.62 Miniguns and 2.75 Rockets

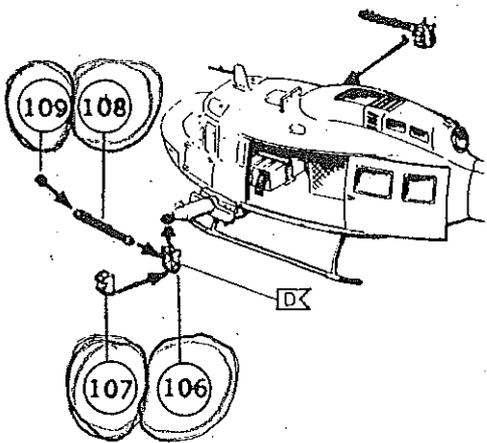
A 



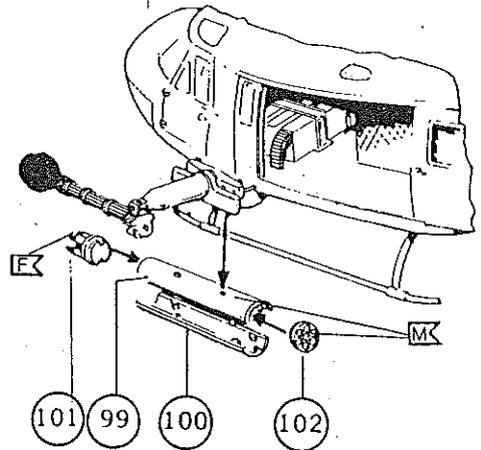
B 



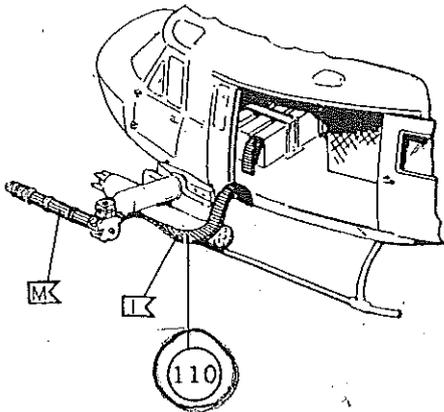
C 



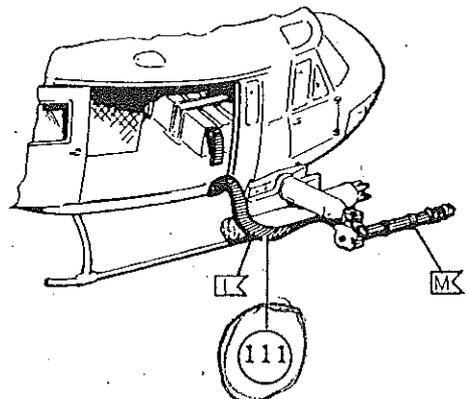
D 



E 

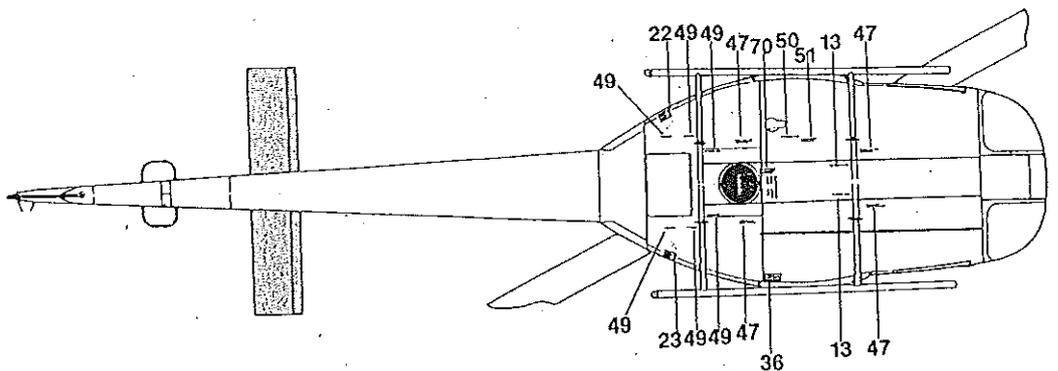
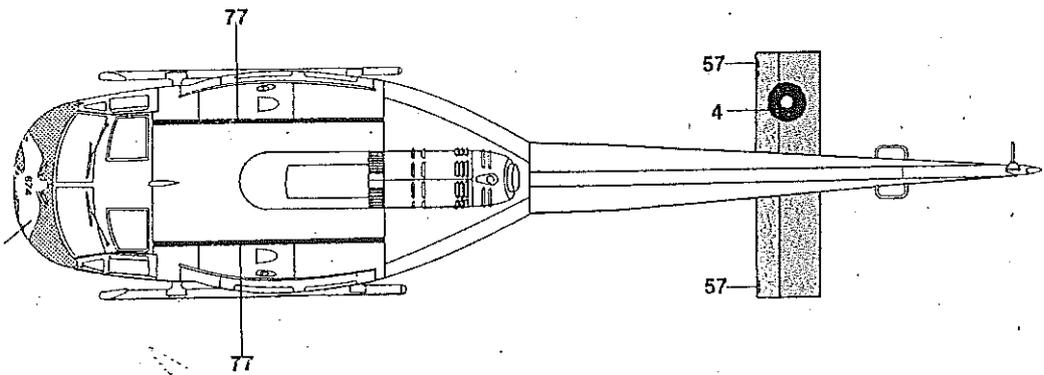
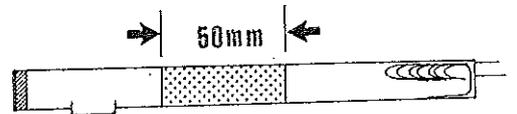
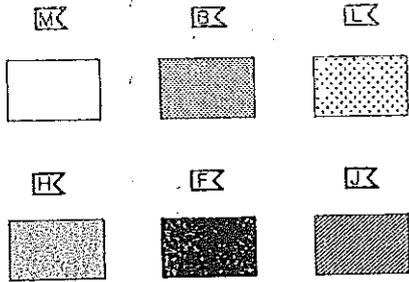
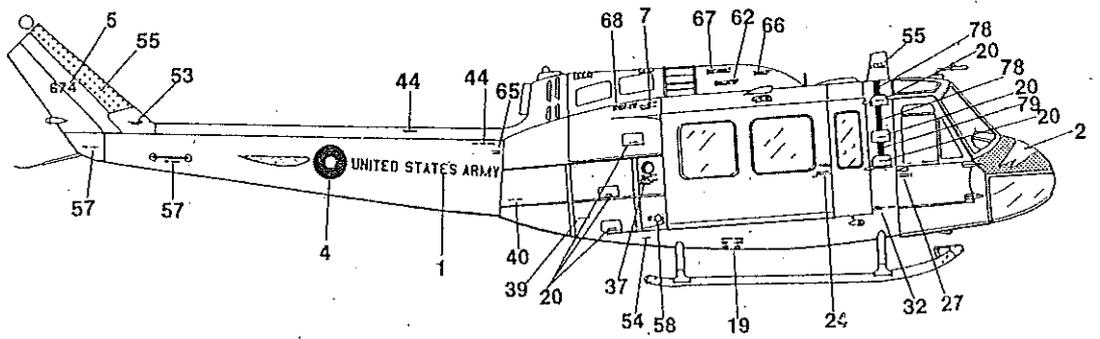
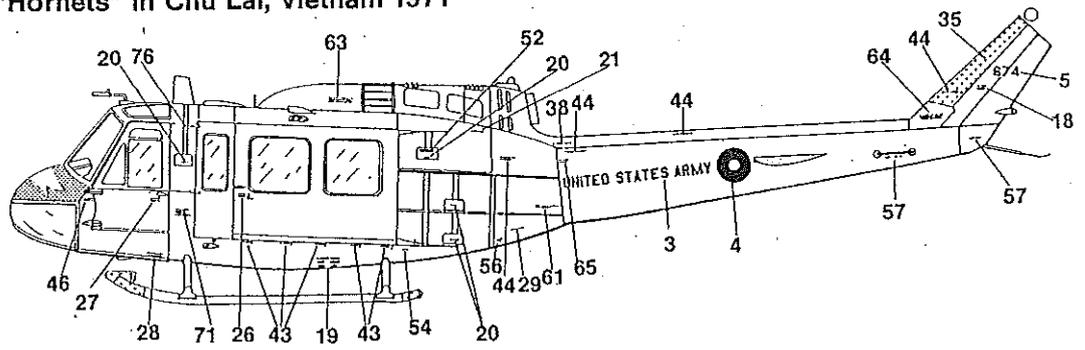
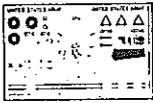


F 



21 ?

Bell UH-1H 116th Assault Helicopter Company "Hornets" in Chu Lai, Vietnam 1971



22 ?

Bell UH-1H 121st. Assault Helicopter Company "Soc Trang Tigers",
13th Combat Aviation Battalion, Vietnam 1969

